



Treaty Series No. 44 (1956)

Convention

for the Establishment of the European and
Mediterranean Plant Protection Organisation
of April 18, 1951, as amended by the
Council on April 27, 1955

Paris, April 18, 1951 and April 27, 1955

[together with the text of the 1951 Convention as Appendix]

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament
by Command of Her Majesty
November 1956*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
PRICE 1s. 6d. NET

Cmd. 9878

**CONVENTION FOR THE ESTABLISHMENT OF THE EUROPEAN
AND MEDITERRANEAN PLANT PROTECTION ORGANISA-
TION OF APRIL 18, 1951, AS AMENDED BY THE COUNCIL
ON APRIL 27, 1955**

Paris, April 18, 1951 and April 27, 1955

The Governments parties to the present Convention, being conscious of the importance of international co-operation in the prevention of the introduction and spread of pests and diseases of plants and plant products, and desiring to continue and extend the work formerly done in this field by the International Committee for the Control of the Colorado Beetle and by the European Working Party on Infestation Control, have agreed as follows :—

ARTICLE I

Organisation

There shall be established a European and Mediterranean Plant Protection Organisation (hereinafter referred to as the Organisation), which takes over the assets and liabilities of the above-mentioned Committee and Working Party.

ARTICLE II

Definition

For the purpose of the present Convention the term “plants and plant products” means “living plants and parts of plants, unmanufactured materials of plant origin, and food products milled from plants and parts of plants”.

ARTICLE III

Membership

(a) Membership of the Organisation shall be open to the following by adherence to the present Convention according to the provisions of Article XX :

- (1) the Governments of the countries in Schedule III.
- (2) the Government of any other country which the Council of the Organisation may decide to invite to become a member.

(b) The Government of any territory about which a declaration has been made under the terms of Article XXI may be admitted to membership by the Council of the Organisation, but only on the proposal of the Member who made the declaration. Any such decision shall require a two-thirds majority of the votes cast. Territories so admitted shall be such as can, in the opinion of the Council, make a definite and individual contribution to the work of the Organisation.

ARTICLE IV

Seat

- (a) The seat of the Organisation shall be in Paris.
- (b) Meetings of the Organisation shall normally take place at its seat.

**CONVENTION POUR L'ETABLISSEMENT DE L'ORGANISATION
EUROPEENNE ET MEDITERRANEENNE POUR LA PRO-
TECTION DES PLANTES DU 18 AVRIL 1951, AMENDEE
PAR LE CONSEIL LE 27 AVRIL 1955**

Paris, le 18 avril 1951 et le 27 avril 1955

Les Etats parties à la présente Convention, conscients de l'importance d'une coopération internationale en vue de prévenir l'introduction et la propagation des ennemis et des maladies des plantes et des produits végétaux, et désirant continuer et étendre les travaux déjà entrepris dans ce domaine par le Comité international de lutte contre le doryphore et par le Groupe de travail européen sur l'infestation des denrées stockées, sont convenus de ce qui suit :

ARTICLE I

Organisation

Il est institué une Organisation européenne et méditerranéenne pour la protection des plantes (ci-après nommée l'Organisation), qui prend en charge l'actif et le passif du Comité et du Groupe de travail susnommés.

ARTICLE II

Définition

Aux termes de la présente Convention, le terme "plantes et produits végétaux" signifie "plantes et parties de plantes vivantes, matériaux non manufacturés dérivés de plantes, et produits alimentaires fabriqués avec des plantes et des parties de plantes".

ARTICLE III

Membres

(a) Peuvent devenir membres de l'Organisation en adhérant à la présente Convention suivant les termes de l'article XX :

- (1) les Etats indiqués à l'annexe III;
- (2) tout autre Etat que le Conseil de l'Organisation décide d'inviter à adhérer.

(b) Tout territoire au sujet duquel une déclaration est formulée selon les termes de l'article XXI peut être admis comme membre par le Conseil de l'Organisation, mais seulement sur proposition de l'Etat membre qui formule la déclaration. L'admission de tels territoires est approuvée à la majorité des deux tiers des votants. Les territoires ainsi admis doivent être, de l'avis du Conseil, à même d'apporter une contribution distincte et bien déterminée aux travaux de l'Organisation.

ARTICLE IV

Siège

- (a) Le siège de l'Organisation est fixé à Paris.
- (b) Les réunions de l'Organisation se tiennent en principe au lieu du siège.

ARTICLE V

Functions

- (a) The functions of the Organisation shall be :
- (1) to act, in agreement with the Food and Agriculture Organisation of the United Nations, as a recognised regional plant protection organisation under Article VIII of the International Plant Protection Convention of December 6, 1951;⁽¹⁾
 - (2) to advise Member Governments on the technical, administrative and legislative measures necessary to prevent the introduction and spread of pests and diseases of plants and plant products;
 - (3) to assist Member Governments where necessary in carrying out such measures;
 - (4) where practicable, to co-ordinate and stimulate international campaigns against pests and diseases of plants and plant products;
 - (5) to obtain information from Member Governments on the existence, outbreak and spread of pests and diseases of plants and plant products, and convey such information to Member Governments;
 - (6) to provide for the exchange of information on national phytosanitary legislation, or other measures affecting the free movement of plants and plant products;
 - (7) to study the possibility of simplification and unification of phytosanitary regulations and certificates;
 - (8) to facilitate co-operation in research on the pests and diseases of plants and plant products and the methods of control and in the exchange of relevant scientific information;
 - (9) to establish a documentation service and publish in an appropriate form material for publicity purposes or for technical or scientific advancement as may be determined by the Organisation;
 - (10) to make recommendations to Member Governments on any of the matters referred to in this Article;
 - (11) generally to take all necessary and appropriate action to achieve the purposes of the Organisation.
- (b) The functions of the Organisation shall be related principally but not exclusively to the pests and diseases specified in Schedule II.

ARTICLE VI

Obligations of Member Governments

Member Governments shall furnish to the Organisation so far as is practicable such information as the Organisation may reasonably require in order to carry out its functions.

ARTICLE VII

Relationship with other Organisations

The Organisation shall co-operate with the Food and Agriculture Organisation of the United Nations and with other bodies with related responsibilities and shall use its best endeavours to prevent overlapping of activities.

⁽¹⁾ "Treaty Series No. 16 (1954)," Cmd. 9077.

ARTICLE V

Attributions

(a) Les attributions de l'Organisation sont les suivantes :

- (1) remplir, en accord avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, le rôle d'organisation régionale de la protection des végétaux selon les dispositions de l'article VIII de la Convention internationale pour la protection des végétaux du 6 décembre 1951;
- (2) conseiller les Etats membres sur les mesures techniques, administratives et législatives nécessaires pour prévenir l'introduction et la propagation des ennemis et des maladies des plantes et des produits végétaux;
- (3) aider, si nécessaire, les Etats membres dans l'application de ces mesures;
- (4) coordonner et encourager, si possible, des campagnes sur le plan international contre les ennemis et les maladies des plantes et des produits végétaux;
- (5) obtenir des renseignements des Etats membres quant à l'existence, l'apparition ou l'extension des ennemis et des maladies des plantes et des produits végétaux, et transmettre ces renseignements aux Etats membres;
- (6) assurer l'échange d'informations sur les législations nationales concernant la réglementation phytosanitaire et sur d'autres mesures affectant le libre mouvement des plantes et des produits végétaux;
- (7) étudier les possibilités de simplifier et d'unifier les règlements et certificats phytosanitaires;
- (8) faciliter la coopération dans les recherches relatives aux ennemis et aux maladies des plantes et des produits végétaux ainsi qu'aux procédés de lutte et favoriser l'échange des renseignements scientifiques s'y rapportant;
- (9) mettre sur pied un service de documentation et publier sous la forme voulue les documents destinés à la propagande et au progrès technique ou scientifique, selon l'appréciation de l'Organisation;
- (10) adresser des recommandations aux Etats membres sur toutes les questions visées au présent article;
- (11) prendre, d'une manière générale, toutes les mesures utiles et nécessaires pour atteindre les buts de l'Organisation.

(b) Les attributions de l'Organisation s'étendent principalement, mais non exclusivement, aux ennemis et aux maladies indiqués à l'annexe II.

ARTICLE VI

Obligations des Etats membres

Les Etats membres fournissent à l'Organisation, dans toute la mesure du possible, les informations dont elle peut raisonnablement avoir besoin pour accomplir ses tâches.

ARTICLE VII

Relations avec les autres organisations

L'Organisation collabore avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et avec d'autres organismes ayant une activité analogue à la sienne; elle fait tous les efforts possibles pour éviter les doubles emplois.

ARTICLE VIII

Structure of the Organisation

The Organisation shall consist of :

- (a) the Council;
- (b) the administration, comprising the Executive Committee, the Director-General and the staff;
- (c) the Accounts Verification Panel;
- (d) the technical bodies (working parties and international conferences).

ARTICLE IX

The Council

(a) The Council of the Organisation shall consist of representatives of Member Governments.

Each Member Government shall be entitled to appoint one representative to the Council and one alternate.

Representatives and alternates appointed by Member Governments may be accompanied by associates and advisers.

(b) Each Member Government shall have one vote in the Council.

ARTICLE X

Sessions of the Council

(a) The Council shall ordinarily meet in regular session once in each year.

(b) Extraordinary sessions of the Council shall be called at any time when the Chairman is so requested in writing by at least one-third of the Member Governments.

ARTICLE XI

Rules

The Council shall establish its Rules of Procedure and the financial Rules of the Organisation.

ARTICLE XII

Observers

With the consent of the Council, any non-member Government and any international body whose responsibilities are related to those of the Organisation may be represented at any session of the Council by one or more observers without the right to vote.

ARTICLE XIII

Functions of the Council

The Council shall:

- (a) consider and decide upon the progress report of the Director-General on the work of the Organisation since the preceding regular session of the Council;
- (b) consider and approve the policies and programme of activity of the Organisation;
- (c) consider and approve the budget;
- (d) consider and approve the annual accounts and balance-sheet;
- (e) set up the *ad hoc* or permanent technical bodies;

617

ARTICLE VIII

Structure de l'Organisation

L'Organisation comprend :

- (a) le Conseil;
- (b) l'administration, à savoir le Comité exécutif, le Directeur général et le personnel;
- (c) la Cour des comptes;
- (d) les organismes techniques (groupes de travail et conférences internationales).

ARTICLE IX

Le Conseil

(a) Le Conseil de l'Organisation est composé des représentants des Etats membres.

Chaque Etat membre a le droit de nommer un représentant au Conseil et un suppléant.

Les représentants et suppléants désignés par les Etats membres peuvent être accompagnés d'adjoints et de conseillers.

(b) Chaque Etat membre dispose d'une voix au Conseil.

ARTICLE X

Sessions du Conseil

(a) En règle générale, le Conseil se réunit en session ordinaire une fois par an.

(b) Une session extraordinaire du Conseil doit être convoquée quand un tiers au moins des Etats membres en fait par écrit la demande au Président.

ARTICLE XI

Règlements

Le Conseil établit son règlement intérieur et le règlement financier de l'Organisation.

ARTICLE XII

Observateurs

Avec le consentement du Conseil, tout Etat non membre de l'Organisation et tout organisme international ayant une activité analogue à celle de l'Organisation peut se faire représenter à toute session du Conseil par un ou plusieurs observateurs avec voix consultative.

ARTICLE XIII

Attributions du Conseil

Le Conseil :

- (a) se prononce, après examen, sur le rapport du Directeur général sur les activités de l'Organisation depuis la dernière session ordinaire du Conseil;
- (b) examine et approuve les directives et le programme d'activité de l'Organisation;
- (c) examine et approuve le budget;
- (d) examine et approuve les comptes et le bilan annuels;
- (e) crée les organismes techniques *ad hoc* ou permanents;

- (f) consider and decide upon the reports of such technical bodies;
- (g) hold the statutory elections;
- (h) appoint the Director-General on such terms as it may determine;
- (i) decide upon any proposals submitted by the Executive Committee.

ARTICLE XIV

The Chairman and Vice-Chairman

- (a) The Council shall elect a Chairman and a Vice-Chairman from amongst representatives of Member Governments.
- (b) The Chairman and Vice-Chairman shall be elected for three years and be eligible for re-election.
- (c) The Chairman and Vice-Chairman of the Council shall serve in the same capacity within the Executive Committee.

ARTICLE XV

The Executive Committee

- (a) The Executive Committee shall be composed of the Chairman and Vice-Chairman of the Council and of five other representatives of Member Governments elected by the Council.
- (b) Members of the Executive Committee shall hold office for three years and be eligible for re-election.
- (c) If a vacancy occurs in the Executive Committee before the expiration of the term of appointment, the Executive Committee shall ask a Member Government to appoint a representative to fill the vacancy for the remainder of the term.
- (d) The Executive Committee shall meet at least twice a year.

ARTICLE XVI

Functions of the Executive Committee

The Executive Committee shall:—

- (a) submit proposals for the Organisation's policies and programme of activity to the Council;
- (b) ensure that the activity of the Organisation conforms with the decisions of the Council;
- (c) submit the draft budget and the annual accounts and balance-sheet to the Council; the Executive Committee may approve a provisional budget pending its consideration by the Council;
- (d) undertake such other tasks as may be assigned to it under this Convention or entrusted to it by the Council;
- (e) adopt its own procedure.

ARTICLE XVII

The Director-General

The Director-General shall:—

- (a) be the head of the secretariat of the Organisation, which functions under his responsibility;
- (b) carry out the programme approved by the Council and such tasks as may be entrusted to him by the Executive Committee;
- (c) report at each regular session of the Council on the activity of the Organisation and the financial position.

- (f) se prononce, après examen, sur les rapports de ces organismes;
- (g) procède aux élections statutaires;
- (h) nomme le Directeur général et fixe les conditions d'engagement de celui-ci;
- (i) se prononce sur les propositions que le Comité exécutif lui soumet.

ARTICLE XIV

Présidence et vice-présidence

- (a) Le Conseil élit un Président et un Vice-président choisis parmi les représentants des Etats membres.
- (b) Le mandat du Président et du Vice-président est de trois ans. Il peut être renouvelé.
- (c) Le Président et le Vice-président du Conseil exercent la même fonction au sein du Comité exécutif.

ARTICLE XV

Le Comité exécutif

- (a) Le Comité exécutif est composé du Président et du Vice-président du Conseil et de cinq autres représentants d'Etats membres élus par le Conseil.
- (b) Le mandat des membres du Comité exécutif est fixé à trois ans; ils sont rééligibles.
- (c) Dans le cas où un vacance se produit au Comité exécutif avant la date normale d'expiration du mandat, le Comité exécutif invite un Etat membre à pourvoir à la vacance pour la durée du mandat restant à courir.
- (d) Le Comité exécutif se réunit au moins deux fois par an.

ARTICLE XVI

Attributions du Comité exécutif

Le Comité exécutif :

- (a) propose au Conseil les directives ainsi que le programme d'activité de l'Organisation;
- (b) s'assure que l'activité de l'Organisation est conforme aux décisions du Conseil;
- (c) soumet au Conseil le projet de budget ainsi que les comptes et le bilan annuels; le Comité exécutif peut adopter un budget provisoire valable jusqu'à son examen par le Conseil;
- (d) entreprend toute autre tâche que la présente Convention lui assigne ou que le Conseil lui confie;
- (e) adopte sa propre procédure.

ARTICLE XVII

Le Directeur général

Le Directeur général :

- (a) est placé à la tête du secrétariat de l'Organisation, qui fonctionne sous sa responsabilité;
- (b) exécute le programme approuvé par le Conseil, ainsi que les tâches que le Comité exécutif lui confie;
- (c) présente, à chaque session ordinaire du Conseil, un rapport sur l'activité de l'Organisation et la situation financière.

ARTICLE XVIII

Finance

(a) The expenditure of the Organisation shall be met by annual contributions from Member Governments according to the scale specified in Schedule I, and by such other receipts as may be approved by the Council or the Executive Committee.

(b) Each Member Government shall determine the amount of its contribution, which shall be in accordance with the provisions of the foregoing paragraph save in exceptional cases approved by the Council.

(c) Annual contributions shall be payable at the beginning of the Organisation's financial year.

(d) The contributions of Member Governments shall be paid in currencies to be determined by the Executive Committee with the approval of the contributing Governments concerned.

(e) Supplementary contributions may be paid by an individual Government or group of Governments towards special schemes or campaigns of control, which the Organisation may carry out in the interest of that Government or group of Governments.

(f) An Accounts Verification Panel composed of representatives of three Member Governments elected by the Council for three years shall each year examine the accounts and the management of the Organisation. The Panel shall report to the Council. The Executive Committee may appoint chartered accountants to audit the accounts of the Organisation.

ARTICLE XIX

Amendments

(a) Texts of proposed amendments to the present Convention and to Schedules I and II thereto shall be communicated by the Director-General to Member Governments at least three months in advance of their consideration by the Council.

(b) Amendments to the Convention shall come into effect when adopted by a two-thirds majority of the members of the Council present and voting, provided that amendments involving new obligations for Member Governments shall come into force in respect of each such Government only on acceptance by it.

(c) Amendments to Schedules I and II shall be made by a majority of members present and voting.

(d) Acceptance of amendments shall be deposited with the French Government who shall inform all Member Governments of the receipt of acceptances and the entry into force of amendments.

ARTICLE XX

Signature and Acceptance

(a) The present Convention shall remain open for signature or acceptance and Governments to which membership of the Organisation is open by virtue of the provisions of Article III may become parties to the Convention by:—

1. Signature;
2. Signature subject to ratification;
3. Acceptance.

(b) Acceptance shall be effected by the deposit of an instrument with the French Government.

ARTICLE XVIII

621

Questions financières

(a) Les dépenses de l'Organisation sont couvertes par des contributions annuelles des Etats membres selon le barème de l'annexe I et par les autres recettes approuvées par le Conseil ou par le Comité exécutif.

(b) Chaque Etat membre fixe le montant de sa contribution; ce montant, sauf dans les cas exceptionnels approuvés par le Conseil, est conforme aux dispositions de l'alinéa précédent.

(c) Les contributions annuelles sont dues au début de l'exercice financier de l'Organisation.

(d) Le Comité exécutif fixe les monnaies dans lesquelles sont versées les contributions, sous réserve du consentement des Etats intéressés.

(e) Des contributions supplémentaires peuvent être versées par un Etat ou par un groupe d'Etats dans l'intérêt de qui l'Organisation exécute des projets spéciaux ou des campagnes de lutte particulières.

(f) Une Cour des comptes composée des représentants de trois Etats membres élus pour trois ans par le Conseil examine chaque année les comptes et la gestion de l'Organisation. La Cour des comptes fait rapport au Conseil. Le Comité exécutif peut désigner des experts-comptables chargés de la vérification des comptes de l'Organisation.

ARTICLE XIX

Amendements

(a) Le texte des propositions d'amendement à la présente Convention et aux annexes I et II est communiqué par le Directeur général aux Etats membres trois mois au moins avant leur examen par le Conseil.

(b) Les amendements à la Convention entrant en vigueur après adoption par le Conseil à la majorité des deux tiers des membres présents et votants, sous la réserve que les amendements qui impliquent des obligations nouvelles pour les Etats membres n'entrent en vigueur pour chacun d'eux qu'après acceptation.

(c) Les amendements aux annexes I et II sont adoptés par le Conseil à la majorité des membres présents et votants.

(d) Les acceptations d'amendements sont notifiées au Gouvernement français, qui informe tous les Etats membres de la réception des acceptations et de l'entrée en vigueur des amendements.

ARTICLE XX

Signature et adhésion

(a) La présente Convention reste ouverte à la signature ou à l'adhésion et les Etats qui, aux termes de l'article III, ont le droit de devenir membres de l'Organisation, peuvent adhérer à la Convention par

1. la signature;
2. la signature sous réserve de ratification;
3. l'adhésion.

(b) L'adhésion prend effet par le dépôt d'un instrument auprès du Gouvernement français.

(c) The French Government shall immediately inform all Governments of the date on which each has signed or accepted the Convention.

ARTICLE XXI

Territorial Application

(a) Any Government may at any time declare that its participation in the Convention includes all or any of the territories for whose international relations it is responsible. Such declaration shall be deposited with the French Government.

(b) Any declaration made by a Government under the preceding paragraph shall take effect on the thirtieth day following its receipt by the French Government.

(c) The French Government shall immediately inform all Governments parties to the Convention of declarations made under this Article.

ARTICLE XXII

Withdrawal

(a) Any member Government may at any time after two years of membership withdraw from this Convention by giving written notice of withdrawal to the French Government. The withdrawal shall take effect one year from the date of receipt of the notification.

(b) The non-payment of two consecutive annual contributions shall under normal conditions imply the withdrawal from the Convention of the defaulting Member Government.

(c) The application of the Convention to a territory or territories under Article XXI may be terminated by written notification to the French Government by the participating Government responsible for the international relations of such territory or territories. The notification shall take effect a year from the date of its receipt.

(d) The French Government shall immediately inform all participating Governments of notifications given under this Article.

ARTICLE XXIII

Entry into Force

(a) The present Convention shall enter into force on the date on which five Governments have become parties thereto in accordance with the provisions of Article XX.(²)

(b) The French Government shall immediately inform all Governments which have signed or accepted the Convention of the date of entry into force of the Convention.

SCHEDULE I

Scale of annual contributions approved by the Council (see Article XVIII):

Category I	...	...	...	500 pounds sterling
Category II	...	...	...	1,000 pounds sterling
Category III	...	...	...	1,500 pounds sterling
Category IV	...	...	...	2,000 pounds sterling
Category V	...	...	...	2,500 pounds sterling

(²) April 18, 1951.

(c) Le Gouvernement français avise immédiatement tous les Etats membres de la date à laquelle chacun d'eux a signé la Convention ou y a adhéré.

ARTICLE XXI

Extension territoriale du champ d'application

(a) Tout Etat peut à tout moment déclarer que sa participation à la Convention comprend l'ensemble ou une partie des territoires dont les relations extérieures sont placées sous sa responsabilité. Cette déclaration est notifiée au Gouvernement français.

(b) Toute déclaration faite par un Etat membre en vertu de l'alinéa précédent entre en vigueur le trentième jour suivant réception de la déclaration par le Gouvernement français.

(c) Le Gouvernement français avise immédiatement tous les Etats membres des déclarations faites en vertu du présent article.

ARTICLE XXII

Retrait

(a) Tout Etat membre peut, après deux années de participation, dénoncer à tout moment la présente Convention par une notification de retrait adressée au Gouvernement français. La dénonciation prend effet un an après la date de réception de cette notification.

(b) Le non-paiement de deux contributions annuelles consécutives implique en temps normal le retrait de la Convention pour l'Etat qui a ainsi manqué à ses engagements.

(c) L'application de la Convention à un ou plusieurs territoires en vertu de l'article XXI peut être résiliée par notification adressée au Gouvernement français par l'Etat membre responsable des relations extérieures de ce ou ces territoires. La notification prend effet un an après la date de sa réception.

(d) Le Gouvernement français informe immédiatement tous les Etats membres des notifications données en vertu du présent article.

ARTICLE XXIII

Entrée en vigueur

(a) La présente Convention entre en vigueur à la date à laquelle cinq Etats y sont parties conformément aux termes de l'article XX.

(b) Le Gouvernement français informe immédiatement de la date d'entrée en vigueur tous les Etats qui ont signé la Convention ou y ont adhéré.

ANNEXE I

Barème des contributions annuelles approuvé par le Conseil (voir Article XVIII).

Catégorie I	...	...	...	500 livres sterling
Catégorie II	...	...	...	1.000 livres sterling
Catégorie III	...	...	...	1.500 livres sterling
Catégorie IV	...	...	...	2.000 livres sterling
Catégorie V	...	...	...	2.500 livres sterling

SCHEDULE II

Pests and diseases to be given special attention by the Organisation with the dates of their inclusion in the Schedule (see Article V (b)) :—

1. Colorado beetle (*Leptinotarsa decemlineata*), 1951.
2. Potato root eelworm (*Heterodera rostochiensis*), 1951.
3. San José scale (*Aspidiotus perniciosus*), 1951.
4. Potato wart disease (*Synchytrium endobioticum*), 1951.
5. Insect, fungus and rodent pests of stored foods, and rodent pests of crops (hitherto the concern of the European Working Party on Infestation Control), 1951.
6. Fall webworm (*Hyphantria cunea*), 1952.

SCHEDULE III

Countries of Europe and the Mediterranean area invited in 1951 to accept the Convention :—

Albania.	Greece.	Portugal.
Austria.	Hungary.	Roumania.
Belgium.	Iceland.	San Marino.
Bielo-Russia.	Ireland.	Spain.
Bulgaria.	Israel.	Sweden.
Czechoslovakia.	Italy.	Switzerland.
Denmark.	Lebanon.	Syria.
Egypt.	Liechtenstein.	Turkey.
Finland.	Luxembourg.	Ukraine.
France (also for Algeria, Tunis and Morocco).	Monaco.	United Kingdom.
German Federal Republic.	Netherlands.	U.S.S.R.
	Norway.	Yugoslavia.
	Poland.	

SIGNATORIES TO THE ORIGINAL TEXT

In faith whereof the undersigned, duly authorised by their Governments, have signed the present Convention and the Schedules thereto.

Done in Paris this 18th day of April, 1951, in a single copy, which will remain deposited in the archives of the French Government.

For Denmark :

HALVOR SKOV.
P. BOVIEN.

For Belgium :

GUILLAUME.
H. VAN ORSHOVEN.

For Spain :

MIGUEL BENLLOCH.

ANNEXE II

Ennemis et maladies appelés à retenir l'attention particulière de l'Organisation avec leurs dates d'inscription à l'annexe (voir Article V (b)) :—

1. Doryphore (*Leptinotarsa decemlineata*), 1951.
2. Anguillule des racines de la pomme de terre (*Heterodera rostochiensis*), 1951.
3. Pou de San José (*Aspidiotus perniciosus*), 1951.
4. Maladie verruqueuse de la pomme de terre (*Synchytrium endobioticum*), 1951.
5. Parasites animaux et végétaux des denrées stockées et rongeurs nuisibles aux cultures (*précédemment suivis par le Groupe de travail européen sur l'infestation des denrées stockées*), 1951.
6. Ecaille fileuse (*Hyphantria cunea*), 1952.

ANNEXE III

Pays d'Europe et de la Région Méditerranéenne invités en 1951 à adhérer à la Convention.

Albanie.	Irlande.	République fédérale
Autriche.	Islande.	d'Allemagne.
Belgique.	Israël.	Roumanie.
Biélorussie.	Italie.	Royaume-Uni.
Bulgarie.	Liban.	San Marino.
Danemark.	Liechtenstein.	Suède.
Egypte.	Luxembourg.	Suisse.
Finlande.	Monaco.	Syrie.
France (également pour	Norvège.	Tchécoslovaquie.
l'Algérie, la Tunisie	Pays-Bas.	Turquie.
et le Maroc).	Pologne.	Ukraine.
Grèce.	Portugal.	U.R.S.S.
Hongrie.		Yougoslavie.

SIGNATAIRES DU TEXTE ORIGINAL

En foi de quoi, les soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements, ont signé la présente Convention et ses annexes.

Fait à Paris, le 18 avril 1951, en un seul exemplaire qui restera déposé dans les archives du Gouvernement Français.

Pour le Danemark :

HALVAR SKOV.
P. BOVIEN.

Pour la Belgique :

GUILLAUME.
H. VAN ORSHOVEN.

Pour l'Espagne :

MIGUEL BENLLOCH.

- For France:
R. PROTIN.
- For Ireland:
D. DELANEY.
- For Italy:
A. MELIS.
- For Luxembourg:
E. WIRION.
- For the Netherlands:
C. J. BRIEJER.
- For Portugal:
FRANCISCO ARANHA.
- For the Federal Republic of Germany:
H. DREES.
- For the United Kingdom:
J. HENSLEY.
- For Switzerland:
A. CHAPONNIER.
- For the F.P.R. of Yugoslavia:
G. NONVEILLER.
- For Austria:
F. BERAN.
- For Greece:
D. KOULOPOULOS.

Pour la France :

R. PROTIN.

Pour l'Irlande :

D. DELANEY.

Pour l'Italie :

A. MELIS.

Pour le Luxembourg :

E. WIRION.

Pour les Pays-Bas :

C. J. BRIEJER.

Pour le Portugal :

FRANCISCO ARANHA.

Pour la République fédérale d'Allemagne :

H. DREES.

Pour le Royaume-Uni :

J. HENSLEY.

Pour la Suisse :

A. CHAPONNIER.

Pour la R.P.F. de Yougoslavie :

G. NONVEILLER.

Pour l'Autriche :

F. BERAN.

Pour la Grèce :

D. KOULOPOULOS.

APPENDIX

CONVENTION FOR THE ESTABLISHMENT OF THE EUROPEAN PLANT PROTECTION ORGANISATION

Paris, April 18, 1951

The Governments parties to the present Convention, being conscious of the importance of international co-operation in the prevention of the introduction and spread of pests and diseases of plants and plant products, and desiring to continue and extend the work formerly done in this field by the International Committee for the Control of the Colorado Beetle and by the European Working Party on Infestation Control have agreed as follows :—

ARTICLE I

Organisation

There shall be established a European Plant Protection Organisation (hereinafter referred to as the Organisation).

ARTICLE II

Definition

For the purpose of the present Convention the term "plants and plant products" means "living plants and parts of plants, unmanufactured materials of plant origin, and food products milled from plants and parts of plants".

ARTICLE III

Membership

(a) Membership of the Organisation is open to the following by adherence to the present Convention according to the provisions of Article XX :

- (1) the Governments of the countries in Schedule III.
- (2) the Government of any other country which the Council of the Organisation may decide to invite to become a member.

(b) The Government of any territory about which a declaration has been made under the terms of Article XXI may be admitted to membership by the Council of the Organisation but only on the proposal of the Member who made the declaration. Any such decision shall require a two-thirds majority of the votes cast. Territories so admitted shall be such as can in the opinion of the Council make a definite and individual contribution to the work of the Organisation.

ARTICLE IV

Seat

- (a) The seat of the Organisation shall be in Paris.
- (b) Meetings of the Organisation shall normally take place at its seat.

APPENDICE

CONVENTION POUR L'ETABLISSEMENT DE L'ORGANISATION
EUROPEENNE POUR LA PROTECTION DES PLANTES*Paris, le 18 avril 1951*

Les Etats parties à la présente Convention, conscients de l'importance d'une coopération internationale en vue de prévenir l'introduction et la propagation des maladies des plantes et désirant continuer et étendre les travaux déjà entrepris dans ce domaine par le Comité International de Lutte contre le Doryphore et par le Groupe de Travail Européen sur l'Infestation des Denrées Stockées sont convenus de ce qui suit :

ARTICLE I

Organisation

Il est institué une Organisation européenne pour la Protection des Plantes (ci-après nommée l'Organisation).

ARTICLE II

Définition

Aux termes de la présente Convention, le terme "plantes et produits végétaux" signifie "plantes et parties de plantes vivantes, matériaux non-manufacturés dérivés de plantes, et produits alimentaires fabriqués avec des plantes et des parties de plantes."

ARTICLE III

Membres

(a) Peuvent devenir membres de l'Organisation en adhérant à la présente Convention suivant les termes de l'Article XX:—

1. Les Gouvernements des pays indiqués au Tableau III.
2. Le Gouvernement de tout autre pays que le Conseil de l'Organisation peut décider d'inviter à devenir membre.

(b) Le Gouvernement de tout territoire au sujet duquel une déclaration a été formulée selon les termes de l'Article XXI, peut être admis comme membre par le Conseil de l'Organisation, mais seulement sur proposition du pays membre qui formula la déclaration. Toute décision de ce genre sera prise à la majorité des deux tiers des votants. Les territoires ainsi admis devraient être de ceux qui, de l'avis du Conseil, seraient à même d'apporter une contribution définie et individuelle aux travaux de l'Organisation.

ARTICLE IV

Siège

(a) Le siège de l'Organisation est fixé à Paris.

(b) Les réunions de l'Organisation se tiendront en principe au lieu du siège.

ARTICLE V

Functions

- (a) The functions of the Organisation shall be to :
- (1) advise Member Governments on the technical, administrative and legislative measures necessary to prevent the introduction and spread of pests and diseases of plants and plant products;
 - (2) assist Member Governments where necessary in carrying out such measures;
 - (3) where practicable, co-ordinate and stimulate international campaigns against pests and diseases of plants and plant products.
 - (4) obtain information from Member Governments on the existence, outbreak and spread of pests and diseases of plants and plant products, and convey such information to Member Governments;
 - (5) provide for the exchange of information on national plant quarantine legislation, or other measures affecting the free movement of plants and plant products;
 - (6) study the possibility of simplification and promote the unification of regulations and certification procedure in plant quarantine matters;
 - (7) facilitate co-operation in research into all matters concerning the pests and diseases of plants and plant products and the methods of control and for the exchange of relevant scientific information;
 - (8) establish archives for documents and publish in an appropriate form material for publicity purposes or for technical or scientific advancement as may be determined by the Organisation;
 - (9) make recommendations to Member Governments on any of the matters referred to in this Article;
 - (10) generally take all necessary and appropriate action to achieve the purposes of the Organisation as set forth in the Preamble to this Convention.
- (b) The functions of the Organisation shall be concentrated particularly on, but not necessarily confined to, the pests and diseases affecting plants and plant products in international traffic which are specified in Schedule II.

ARTICLE VI

Obligations of Member Governments

Member Governments shall furnish to the Organisation so far as is practicable such information as the Organisation may reasonably require in order to carry out its functions.

ARTICLE VII

Relationship with other Organisations

(a) The Organisation co-operates with the Food and Agriculture Organisation of the United Nations and the Council shall seek recognition as a Regional Plant Protection Organisation for the purposes of any general International Convention on Plant Protection which may be adopted.

(b) The Organisation may also co-operate with other Organisations with related responsibilities and will use its best endeavours to prevent overlapping of activities.

ARTICLE V

Fonctions

(a) Les fonctions de l'Organisation seront de:—

- (1) Conseiller les Etats membres sur les mesures techniques, administratives et législatives, nécessaires pour prévenir l'introduction et la propagation des ennemis et des maladies des plantes et des produits végétaux;
- (2) Aider si nécessaire les Etats membres dans l'application de ces mesures;
- (3) Coordonner et encourager, si possible, des campagnes sur le plan international contre les ennemis et les maladies des plantes et des produits végétaux;
- (4) Obtenir des renseignements des Etats membres quant à l'existence, l'apparition ou l'extension de parasites et maladies des plantes et produits de plantes, et de transmettre ces renseignements aux Etats membres;
- (5) Assurer l'échange d'informations sur la législation nationale concernant la quarantaine des plantes et sur d'autres mesures affectant le libre mouvement des plantes et des produits végétaux;
- (6) Etudier les possibilités de simplifier et promouvoir l'unification des règlements et des certificats en matière phytosanitaire;
- (7) Faciliter la coopération dans les recherches pour toutes les questions concernant les ennemis et les maladies des plantes et des produits végétaux et pour les questions concernant la lutte et faciliter l'échange des renseignements scientifiques y relatifs;
- (8) Mettre sur pied un système de documentation et publier sous la forme voulue les documents destinés à la propagande ou au progrès technique ou scientifique pouvant être déterminés par l'Organisation;
- (9) Formuler des recommandations aux Etats membres sur toutes les questions visées au présent Article;
- (10) Prendre, d'une manière générale, toutes les mesures nécessaires et appropriées pour atteindre les buts de l'Organisation, tels qu'ils se trouvent définis dans le préambule à la présente Convention.

(b) Les fonctions de l'Organisation s'appliqueront particulièrement, mais non exclusivement, aux ennemis et maladies affectant les plantes et les produits végétaux, dans les échanges internationaux spécifiés à l'Annexe II.

ARTICLE VI

Obligation des Etats membres

Les Etats membres fourniront à l'Organisation, dans toute la mesure de leur possible, les informations dont elle peut raisonnablement avoir besoin pour exercer ses fonctions.

ARTICLE VII

Relations avec les autres Organisations

(a) L'Organisation collabore avec l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, et le Conseil demandera à être reconnu comme Organisation régionale de Protection des Plantes, selon les termes de toute Convention Internationale générale sur la Protection des Plantes qui serait adoptée.

(b) L'Organisation peut également collaborer avec d'autres Organisations Internationales ayant une activité analogue et fera tout son possible pour éviter double emploi de travail.

ARTICLE VIII

Assets and Liabilities

The Organisation takes over the assets and liabilities of the International Committee for Colorado Beetle Control and the European Working Party on Infestation Control.

ARTICLE IX

The Council

(a) The Council of the Organisation shall consist of representatives of Member Governments.

Each Member Government shall be entitled to appoint one representative to the Council and one alternate.

Representatives and alternates appointed by Member Governments may be accompanied by associates and advisers.

(b) Each Member Government shall have one vote in the Council.

ARTICLE X

Sessions of the Council

(a) The Council ordinarily meets in regular session once in each year.

(b) Extraordinary sessions of the Council shall be called at any time when the Chairman is so requested in writing by at least one-third of the Member Governments.

ARTICLE XI

Rules

The Council establishes its Rules of Procedure—and the financial rules of the Organisation.

ARTICLE XII

Observers

(a) The Government of any country which is not a member of the Organisation may, with the consent of the Council or of the Executive Committee, be represented at any session of the Council by an observer or observers without the right to vote.

(b) Any other International Organisation having related responsibilities may, with the consent of the Council or of the Executive Committee, be represented at any session of the Council by an observer or observers without the right to vote.

ARTICLE XIII

Functions of the Council

The Council has the following functions :—

(a) Consideration and approval of the report of the Director-General on activities since the last regular session of the Council.

(b) Consideration and approval of the annual accounts and of the draft budget of the Organisation.

(c) Consideration and approval of the programme of future activities of the Organisation prepared by the Executive Committee.

(d) Appointment of such Technical Committees as it considers necessary.

ARTICLE VIII

Actif et Passif

L'Organisation prend à son compte l'actif et le passif du Comité International de Lutte contre le Doryphore et du Groupe de Travail sur l'infestation des Dentrées Stockées.

ARTICLE IX

Conseil

(a) Le Conseil de l'Organisation est composé des représentants des Etats membres.

Chaque Etat membre a le droit de nommer un représentant au Conseil et un suppléant.

Les représentants et suppléants désignés par les Etats membres peuvent être accompagnés d'observateurs et de conseillers.

(b) Chaque Etat membre dispose d'une voix au Conseil.

ARTICLE X

Sessions du Conseil

(a) Le Conseil se réunit en principe en session ordinaire une fois par an.

(b) Une réunion extraordinaire du Conseil doit être convoquée quand au moins un tiers des membres en a fait la demande au Président.

ARTICLE XI

Règlements

Le Conseil établit son règlement intérieur et le règlement financier de l'Organisation.

ARTICLE XII

Observateurs

(a) Le Gouvernement d'un Etat qui n'est pas membre de l'Organisation, peut, avec le consentement du Conseil ou du Comité Exécutif, se faire représenter à toute session du Conseil par un ou plusieurs observateurs. Ceux-ci n'ont pas le droit de vote.

(b) Toute Organisation Internationale ayant une activité analogue peut, avec le consentement du Conseil ou du Comité Exécutif, être représentée à tout réunion du Conseil par un ou plusieurs observateurs. Ces observateurs n'ont pas le droit de vote.

ARTICLE XIII

Attributions du Conseil

Le Conseil a les attributions suivantes:—

(a) L'examen et l'approbation du rapport du Directeur-général sur les activités de l'Organisation depuis la dernière session ordinaire du Conseil;

(b) L'examen et l'approbation des comptes annuels et du projet de budget de l'Organisation;

(c) L'examen et l'approbation du programme d'action et le programme d'activité futur de l'Organisation préparé par le Comité Exécutif;

(d) La création des comités techniques qu'il jugera nécessaires.

ARTICLE XIV

The Chairman and Vice-Chairman

- (a) The Council elects a Chairman and a Vice-Chairman from amongst representatives of Member Governments.
- (b) The Chairman and Vice-Chairman are elected for three years and are eligible for re-election.

ARTICLE XV

The Executive Committee

- (a) The Executive Committee is composed of the Chairman and Vice-Chairman and of five representatives of Member Governments elected by the Council.
- (b) Members of the Executive Committee hold office for three years and are eligible for re-election.
- (c) If a vacancy occurs in the Executive Committee before the expiration of the term of appointment, the Executive Committee shall ask a Member Government to appoint a representative to fill the vacancy for the remainder of the term.
- (d) The Chairman of the Council is also the Chairman of the Executive Committee, which will meet at least once between any two regular sessions of the Council.

ARTICLE XVI

Functions of the Executive Committee

The functions of the Executive Committee are to :

- (a) Propose policies and the programme of future activities to the Council.
- (b) Implement the policies as approved by the Council.
- (c) Submit draft budgets and annual accounts to the Council.
- (d) Undertake such other tasks as the Council may delegate to it, adopt its own rules of procedure, and perform such other functions as may be conferred on it by the present Convention.

ARTICLE XVII

The Director-General

- (a) The Council appoints the Director-General of the Organisation and determines his remuneration.
- (b) The Director-General is responsible for carrying out the programme approved by the Council, under the supervision of the Executive Committee.
- (c) The Director-General is the administrative head of the Organisation which functions under his responsibility.
- (d) The Director-General reports to each regular session of the Council on the activities of the Organisation and the financial position.

ARTICLE XVIII

Finance

- (a) The expenses of the Organisation shall be met by annual payments from Member Governments according to the scale specified in Schedule I attached hereto except in exceptional cases approved by the Council.

ARTICLE XIV

Président et Vice-Président

(a) Le Conseil élit un Président et un Vice-Président parmi les représentants des Etats membres;

(b) Le mandat du Président et du Vice-Président est de trois ans. Il peut être renouvelé.

ARTICLE XV

Comité Exécutif

(a) Le Comité Exécutif est composé du Président et du Vice-Président du Conseil et des représentants de cinq Etats membres élus par le Conseil.

(b) Le mandat des membres du Comité Exécutif est fixé à trois ans. Les membres du Comité Exécutif sont rééligibles.

(c) Dans le cas où une vacance se produirait au Comité Exécutif avant la date normale d'expiration du mandat, le Comité Exécutif demandera à un Etat membre de désigner un représentant pour combler la vacance pour la durée restant à courir.

(d) Le Président du Conseil assume la présidence du Comité Exécutif qu'il convoque au moins une fois entre deux sessions ordinaires.

ARTICLE XVI

Attributions du Comité Exécutif

Les attributions du Comité Exécutif seront :

(a) de proposer au Conseil des lignes de conduite et le programme des activités pour l'avenir;

(b) de mettre en pratique les lignes de conduite qui auront été approuvées par le Conseil;

(c) de soumettre au Conseil des budgets provisoires et les comptes annuels;

(d) d'entreprendre toute autre tâche que la présente Convention peut lui assigner, d'adopter ses propres règles de procédure et de remplir toute autre fonction qui peut lui être assignée aux termes de la présente Convention.

ARTICLE XVII

Le Directeur-Général

(a) Le Conseil nomme le Directeur-Général de l'Organisation et fixe le montant de sa rémunération.

(b) Le Directeur-Général est chargé de l'exécution du programme approuvé par le Conseil, sous le contrôle du Comité Exécutif.

(c) Le Directeur-Général est placé à la tête des services administratifs de l'Organisation qui fonctionnent sous sa responsabilité.

(d) Le Directeur-Général présente, à chaque session ordinaire du Conseil, un rapport sur les activités de l'Organisation et la situation financière.

ARTICLE XVIII

Questions financières

(a) Les frais de l'Organisation seront couverts par des versements annuels des Etats membres selon l'échelle spécifiée à l'Annexe I ci-jointe, sauf cas exceptionnels approuvés par le Conseil.

(b) The category of membership under the foregoing clause shall be by decision of the Government concerned.

(c) Annual contributions shall be paid before the end of the first month of each financial year of the Organisation. The commencement of the financial year shall be determined by the Executive Committee.

(d) The contributions of Member Governments shall be paid in currencies to be determined by the Executive Committee with the approval of the contributing Governments concerned.

(e) A supplementary contribution can be paid by an individual Government or group of Governments towards special schemes or campaigns of control, which the Executive Committee may propose in the interest of that Government or group of Governments.

(f) The Executive Committee shall appoint a firm of Chartered Accountants to examine the accounts yearly and to present a report to the Executive Committee for submission to the Council.

ARTICLE XIX

Amendments

(a) Texts of proposed amendments to the present Convention and to Schedule I thereof shall be communicated by the Director-General to Member Governments at least three months in advance of their consideration by the Council. Amendments shall come into effect when adopted by a two-thirds majority of the Members of the Council present and voting, provided, however, that amendments involving new obligations for Members shall come into force in respect of each Member only on acceptance by it.

(b) Amendments to Schedule II may be made by a simple majority of votes cast in the Council.

(c) Acceptance of amendments shall be deposited with the French Government who shall inform all Member Governments of the receipt of acceptances and the entry into force of amendments.

ARTICLE XX

Signature and Acceptance.

(a) The Present Convention shall remain open for signature or acceptance and Governments, to which membership of the Organisation is open by virtue of the provisions of Article III, may become parties to the Convention by :

1. Signature;
2. Signature subject to ratification; or
3. Acceptance.

(b) Acceptance shall be affected by the deposit of an instrument with the French Government.

(c) The French Government shall immediately inform all Governments of the date on which each signs or accepts the Convention.

ARTICLE XXI

Territorial Application

(a) Any Government may at the time of becoming a party to the present Convention, or at any time thereafter, declare that its participation in the Convention includes all or any of the territories for whose international relations it is responsible. Such declaration shall be deposited with the French Government.

(b) Les Etats intéressés décideront à quelle catégorie de membres ils appartiendront, conformément à l'alinéa précédent.

(c) Les contributions annuelles seront versées avant la fin du premier mois de chaque exercice financier de l'Organisation. Le début de l'exercice financier sera déterminé par le Comité Exécutif.

(d) Le Comité Exécutif fixera la monnaie dans laquelle seront versées les contributions des Etats membres, sous réserve du consentement des Etats intéressés.

(e) Une contribution supplémentaire peut être payée par un Etat ou par un groupe d'Etats pour des projets spéciaux de lutte ou les campagnes que peut proposer le Comité Exécutif dans l'intérêt de cet Etat ou groupe d'Etats.

(f) Le Comité Exécutif nommera des Experts-Comptables qui examineront annuellement la comptabilité et présenteront un rapport au Comité Exécutif qui sera soumis au Conseil.

ARTICLE XIX

Amendements

(a) Les textes des propositions d'amendement à la présente Convention et à l'Annexe I seront communiqués par le Directeur-Général aux Etats membres trois mois au moins avant leur prise en considération par le Conseil. Les amendements entreront en vigueur après adoption par une majorité des deux tiers des membres du Conseil présents et votant, à condition que les amendements impliquant des obligations nouvelles pour les membres n'entrent en vigueur pour chaque membre qu'après acceptation.

(b) Les amendements à l'Annexe II ci-jointe peuvent être approuvés par le Conseil à la majorité simple des votes émis.

(c) Le Gouvernement Français doit recevoir notification des acceptations d'amendements et informera tous les Etats membres de la réception d'acceptations et de l'entrée en vigueur des amendements.

ARTICLE XX

Signature et acceptation

(a) La présente Convention restera ouverte à la signature ou à l'adhésion et les Etats qui, aux termes de l'Article III, ont le droit de devenir membres de l'Organisation, peuvent adhérer à la Convention par :

1. La signature;
2. La signature sous réserve de ratification; ou
3. L'adhésion.

(b) L'adhésion prendra effet par le dépôt d'un instrument auprès du Gouvernement Français.

(c) Le Gouvernement Français avisera immédiatement tous les Gouvernements de la date à laquelle chaque Gouvernement signera la Convention ou y adhèrera.

ARTICLE XXI

Extension territoriale du champ d'application

(a) Tout Gouvernement, au moment de la signature ou de l'acceptation de la présente Convention, ou à une date ultérieure, peut déclarer que sa participation à la Convention comprend l'ensemble ou une partie des territoires dont les relations extérieures sont placées sous sa responsabilité. Cette déclaration sera notifiée au Gouvernement Français.

(b) Any declaration made by a Government under paragraph (a) of this Article after it has become a party to the Convention shall take effect on the thirtieth day following its receipt by the French Government.

(c) The French Government shall immediately inform all Governments parties to the Convention of declarations made under paragraphs (a) and (b) of this Article.

ARTICLE XXII

Withdrawal

(a) Any member Government may withdraw from the present Convention at any time after the expiration of two years from the date on which the Convention entered into force with respect to that Government by giving written notice of withdrawal to the French Government. The withdrawal shall take effect a year from the date of receipt of the notification of withdrawal.

(b) The non-payment of two consecutive annual contributions will be regarded as implying the official withdrawal from the Convention of the defaulting Member Government.

(c) The application of the Convention to a territory or territories under Article XXI may be terminated by written notification to the French Government by the participating Government responsible for the international relations of such territory or territories. The notification shall take effect a year from the date of its receipt.

(d) The French Government shall immediately inform all participating Governments of notifications given under paragraphs (a) and (b) of this Article.

ARTICLE XXIII

Entry into Force

(a) The present Convention shall enter into force on the date on which five Governments have become parties thereto in accordance with the provisions of Article XX.

(b) The French Government shall immediately inform all Governments which have signed or accepted the Convention of the date of entry into force of the Convention.

SCHEDULE I

Scale of contributions approved by the Council (See Article XVIII) :

Category I	...	...	...	500 pounds sterling
Category II	...	...	...	1,000 pounds sterling
Category III	...	...	...	1,500 pounds sterling
Category IV	...	...	...	2,000 pounds sterling

SCHEDULE II

Lists of pests and diseases to be covered by the Organisation, with the date of their approval by the Organisation. (See Article V.)

1. Colorado Beetle. (*Leptinotarsa decemlineata*) 1951.
2. Potato Root Eelworm. (*Heterodera rostochiensis*) 1951.

(b) Toute déclaration faite par un Gouvernement en vertu du paragraphe (a) de cet Article, après son adhésion à la Convention, entrera en vigueur le trentième jour suivant réception de la déclaration par le Gouvernement Français.

(c) Le Gouvernement Français avisera immédiatement tous les Gouvernements adhérant à la Convention des déclarations faites en vertu des paragraphes (a) et (b) du présent Article.

ARTICLE XXII

Retrait

(a) Tout Etat membre peut en tous temps et après deux années de participation dénoncer la présente Convention par une notification de retrait adressée au Gouvernement Français. La dénonciation prendra effet un an après la date de réception de cette notification.

(b) Le non-paiement de deux contributions annuelles consécutives implique d'office le retrait de la Convention, pour l'Etat qui aurait ainsi manqué à ses engagements.

(c) L'application de la Convention à un territoire ou des territoires en vertu de l'Article XXI peut être résiliée par notification adressée au Gouvernement Français par l'Etat membre responsable des relations internationales d'un tel territoire ou de tels territoires. La notification prendra effet un an après la date de sa réception.

(d) Le Gouvernement Français avisera immédiatement tous les Etats contractants des notifications données en vertu des paragraphes (a) et (b) de cet Article.

ARTICLE XXIII

Entrée en vigueur

(a) La présente Convention entrera en vigueur à la date à laquelle cinq Gouvernements seront parties à la Convention conformément aux termes de l'Article XX.

(b) Le Gouvernement Français informera immédiatement de la date d'entrée en vigueur tous les Gouvernements qui ont signé la Convention ou y ont adhéré.

ANNEXE I

Barème des contributions annuelles approuvé par le Conseil. (Voir Article XVIII).

Catégorie I	...	...	...	500 livres sterling
Catégorie II	...	...	...	1.000 livres sterling
Catégorie III	...	...	...	1.500 livres sterling
Catégorie IV	...	...	...	2.000 livres sterling

ANNEXE II

Ennemis et maladies qui retiendront l'attention avec la date d'approbation par l'Organisation. (Voir Article V.)

1. Doryphore (*Leptinotarsa decemlineata*), 1951.
2. Nématode Doré de la pomme de terre (*Heterodera rostochiensis*), 1951.

3. San José Scale. (*Aspidiotus perniciosus*) 1951.
4. Potato Wart Disease. (*Synchytrium endobioticum*) 1951.
5. Insect, fungus and rodent pests of stored foods, and rodent pests of crops, hitherto the concern of the European Working Party on Infestation Control.

SCHEDULE III

Countries which have been invited by the French Government to adhere to the Convention:—

Albania.	Greece.	Portugal.
Austria.	Hungary.	Roumania.
Belgium.	Iceland.	San Marino.
Bielo-Russia.	Ireland.	Spain.
Bulgaria.	Israel.	Sweden.
Czechoslovakia.	Italy.	Switzerland.
Denmark.	Lebanon.	Syria.
Egypt.	Liechtenstein.	Turkey.
Finland.	Luxembourg.	Ukraine.
France (also for Algeria, Tunis and Morocco).	Monaco.	United Kingdom.
German Federal Republic.	Netherlands.	U.S.S.R.
	Norway.	Yugoslavia.
	Poland.	

In faith whereof the undersigned, duly authorised by their Governments, have signed the present Convention and the Schedules thereto.

Done in Paris this 18th day of April, 1951, in a single copy, which will remain deposited in the archives of the French Government.

For Denmark:

HALVOR SKOV.
P. BOVIEN.

For Belgium:

GUILLAUME.
H. VAN ORSHOVEN.

For Spain:

MIGUEL BENLLOCH.

For France:

R. PROTIN.

For Ireland:

D. DELANEY.

- 64
3. Pou de San José (*Aspidiotus perniciosus*), 1951.
 4. Maladie verruqueuse de la pomme de terre (*Synchytrium endobioticum*), 1951.
 5. Parasites animaux et végétaux des denrées stockées et rongeurs nuisibles aux cultures précédemment à la charge du Groupe Européen de Travail sur l'Infestation des Denrées Stockées.

ANNEXE III

Les pays qui ont été invités par le Gouvernement Français à adhérer à la Convention :

Albanie.	Hongrie.	République Fédérale
Autriche.	Irlande.	d'Allemagne.
Belgique.	Islande.	Roumanie.
Biélorussie.	Israël.	Royaume-Uni.
Bulgarie.	Italie.	San Marino.
Danemark.	Liban.	Suède.
Egypte.	Liechtenstein.	Suisse.
Espagne.	Luxembourg.	Syrie.
Finlande.	Monaco.	Tchécoslovaquie.
France (également pour	Norvège.	Turquie.
l'Algérie, la Tunisie	Pays-Bas.	Ukraine.
et le Maroc).	Pologne.	U.R.S.S.
Grèce.	Portugal.	Yugoslavie.

En foi de quoi, les soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements, ont signé la présente Convention et ses Annexes.

Fait à Paris, le 18 avril 1951, en un seul exemplaire qui restera déposé dans les archives du Gouvernement Français.

Pour le Danemark :

HALVAR SKOV.
P. BOVIEN.

Pour la Belgique :

GUILLAUME.
H. VAN ORSHOVEN.

Pour l'Espagne :

MIGUEL BENLLOCH.

Pour la France :

R. PROTIN.

Pour l'Irlande :

D. DELANEY.

For Italy :

A. MELIS.

For Luxembourg

E. WIRION.

For the Netherlands :

C. J. BRIEJER.

For Portugal :

FRANCISCO ARANHA.

For the German Federal Republic :

H. DREES.

For the United Kingdom :

J. HENSLEY.

For Switzerland :

A. CHAPONNIER.

For Yugoslavia :

G. NONVEILLER.

For Austria :

F. BERAN.

For Greece :

D. KOULOPOULOS.

Pour l'Italie :

A. MELIS.

Pour le Luxembourg :

E. WIRION.

Pour les Pays-Bas :

C. J. BRIEJER.

Pour le Portugal :

FRANCISCO ARANHA.

Pour la République fédérale d'Allemagne :

H. DREES.

Pour le Royaume-Uni :

J. HENSLEY.

Pour la Suisse :

A. CHAPONNIER.

Pour la R.P.F. de Yougoslavie :

G. NONVEILLER.

Pour l'Autriche :

F. BERAN.

Pour la Grèce :

D. KOULOPOULOS.

LIST OF MEMBER GOVERNMENTS AS AT APRIL 27, 1955

Algeria.	Jersey.
Austria.	Luxembourg.
Belgium.	Norway.
Denmark.	Netherlands.
France.	Portugal.
Federal Republic of Germany.	Spain.
Greece.	Sweden.
Guernsey.	Switzerland.
Ireland.	Tunisia.
Israel.	United Kingdom.
Italy.	Yugoslavia.

Printed and published in Great Britain by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE